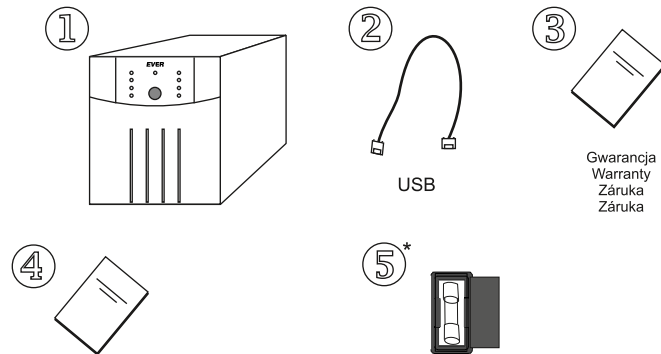


UPS SINLINE USB

- PL SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN QUICK REFERENCE GUIDE
SK SKRÁTENÝ NÁVOD NA OBSLUHU
CZ ZKRÁCENÝ NÁVOD K OBSLUZE

PL Uwaga! Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy przeczytać pełną instrukcję zamieszczoną na www.ever.eu
EN Note: to obtain detailed information, please read the full instruction manual, which can be downloaded from our website www.ever.eu.
SK Pozor! Podrobné informácie je možné získať len po bezpodmienečnom prečítaní celého návodu umiestneného na www.ever.eu.
CZ Pozor! Podrobné informace je možné získat jen po bezpodmínečném přečtení celého návodu umístěného na www.ever.eu.

1. W OPAKOWANIU / IN THE PACKAGING / V BALENÍ / V BALENÍ

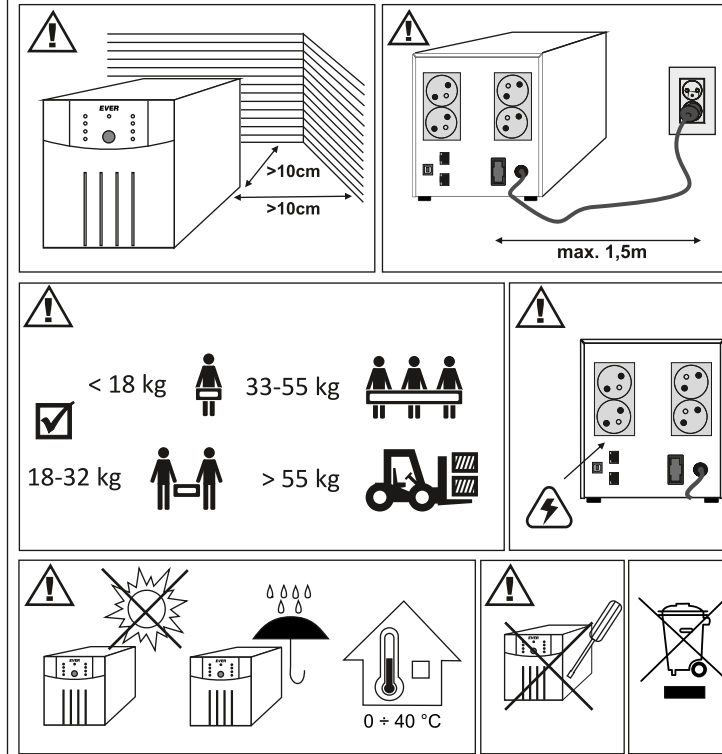


Skrócona instrukcja obsługi
Quick reference guide
Skrátený návod na obsluhu
Zkrácený návod k obsluze

Zapasowy bezpiecznik w oprawce umieszczony w panelu tylnym urządzenia.
Extra circuit breaker in the holder is located in the rear panel of the device.
Rezervní pojistka v pouzdrě je umístěna na zadním panelu zařízení.
Rezervní pojistka v puzdre je umiestnená na zadnom paneli zariadenia.

*(SINLINE 800, SINLINE 1200, SINLINE 1600)

5. UWAGI EKSPLOATACYJNE / ADDITIONAL REMARKS / PROVOZNÍ POZNAMKY / PREVÁDZKOVÉ POZNÁMKY



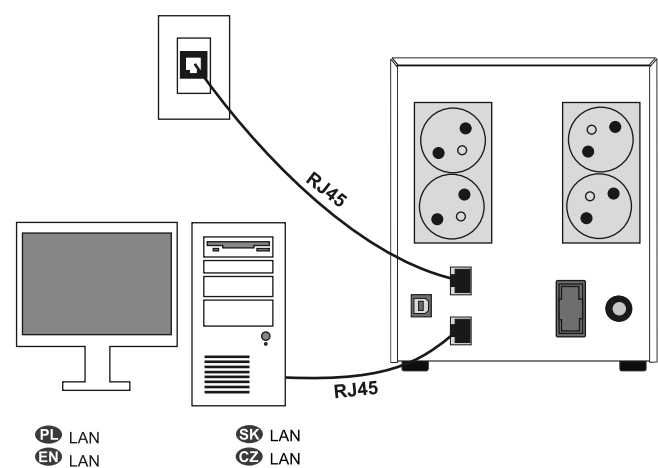
- PL Zasilacze SINLINE nie są przeznaczone do pracy urządzeń medycznymi, a w szczególności podtrzymującymi życie!
EN SINLINE battery back-ups are not designed to power medical equipment, in particular life support machines!
CZ Napáječe SINLINE nejsou určeny pro práci se zdravotnickými zařízeními, zvláště těmi, které udržují životní funkce!
SK Napájače SINLINE nie sú určené pre prácu so zdravotníckymi zariadeniami, zvlášť tými, ktoré udržujú životné funkcie!

6. BUDOWA ZASILACZA / STRUCTURE OF THE BATTERY BACK-UP / KONSTRUKCJE NAPAJĄCE / KONSTRUKCJE NAPAJÉČE

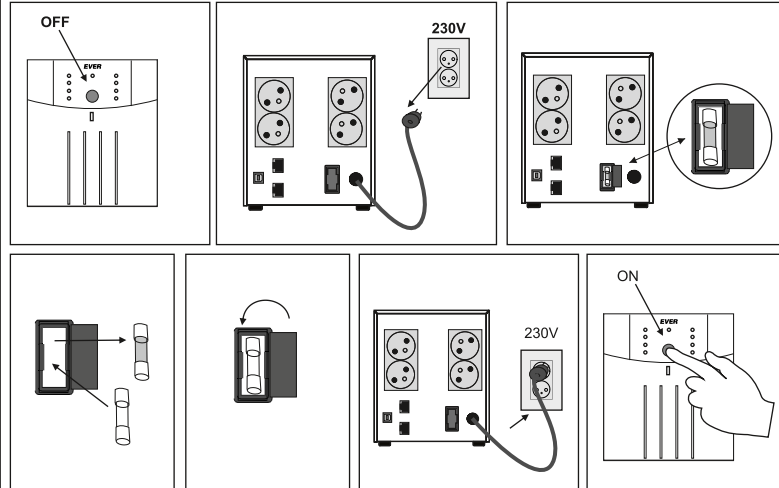
- EN 1) Column of LEDs indicating the charge level of the battery
2) Power switch
3) AVR system activity LED
4) Double operating mode LED
5) Column of LEDs indicating the load of the battery back-up
- CZ 1) Sloupec diod LED signalizuje stav nabití/vybití akumulátoru
2) Vypínač
3) Dioda aktivity systému AVR
4) Dvojnásobná dioda režimu práce
5) Sloupec diod LED signalizuje úroveň zatížení napáječe
- SK 1) Stĺpec diód LED signalizuje stav nabitia/vybitia akumulátora
2) Vypínač
3) Dioda aktivity systému AVR
4) Dvojnásobná dioda režimu práce
5) Stĺpec diód LED signalizuje úroveň zaťaženia napájača

- PL 1) Kolumna diod LED sygnalizuje stan naładowania/rozładowania akumulatora
2) Wyłącznik
3) Dioda aktywności systemu AVR
4) Dwukolorowa dioda trybu pracy
5) Kolumna diod LED sygnalizująca poziom obciążenia zasilacza
- EN 1) Outlet sockets
2) USB port for communication with a PC
3) LAN filter sockets
4) Power cord
5) Fuse (fuse in UPS with power of 800 VA, 1200 VA and 1600 VA; automatic fuse in UPS with power of 2000 VA and 3000V A)
- CZ 1) Výstupní svírka
2) Komunikační spoj s počítačem USB
3) Svírka filtru LAN
4) Napájecí kabel
5) Pojistka (pro napáječe s výkony: 800 VA, 1200 VA i 1600 VA tavná spojka; 2000 VA a 3000 VA automatická spojka)
- SK 1) Výstupná zvierka
2) Komunikačný spoj s počítačom USB
3) Zvierka filtru LAN
4) Napájajúci kábel
5) Poistka (pre napájače s výkonmi: 800 VA, 1200 VA i 1600 VA tavná spojka; 2000 VA a 3000 VA automatická spojka)

2. PODŁĄCZENIE FILTRA LAN / LAN FILTER CONNETIONS / PŘIPOJENÍ FILTRU LAN / ZAPOJENIE FILTRA LAN

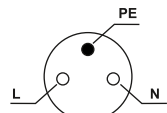


3. WYMIANA BEZPIECZNIKA / FUSE REPLACEMENT / VÝMENA POISTKY / VÝMENA POJISTKY (SINLINE 800, SINLINE 1200, SINLINE 1600)

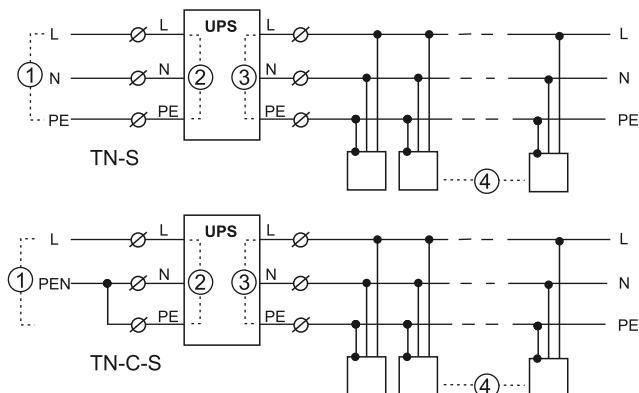
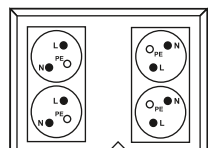


4. PODŁĄCZENIE ZASILACZA / BATTERY BACK-UP CONNECTION / PŘIPOJENÍ PODAVAČE / ZAPOJENIE KÁBLA NAPÁJAČA

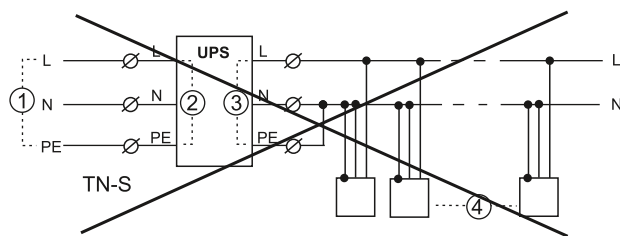
- PL Układ wyprowadzeń gniazda zasilającego
EN Layout of terminals in the power socket
SK Sústava vývodov napájajúcej zvierky
CZ Soustava vývodů napájecí svírky



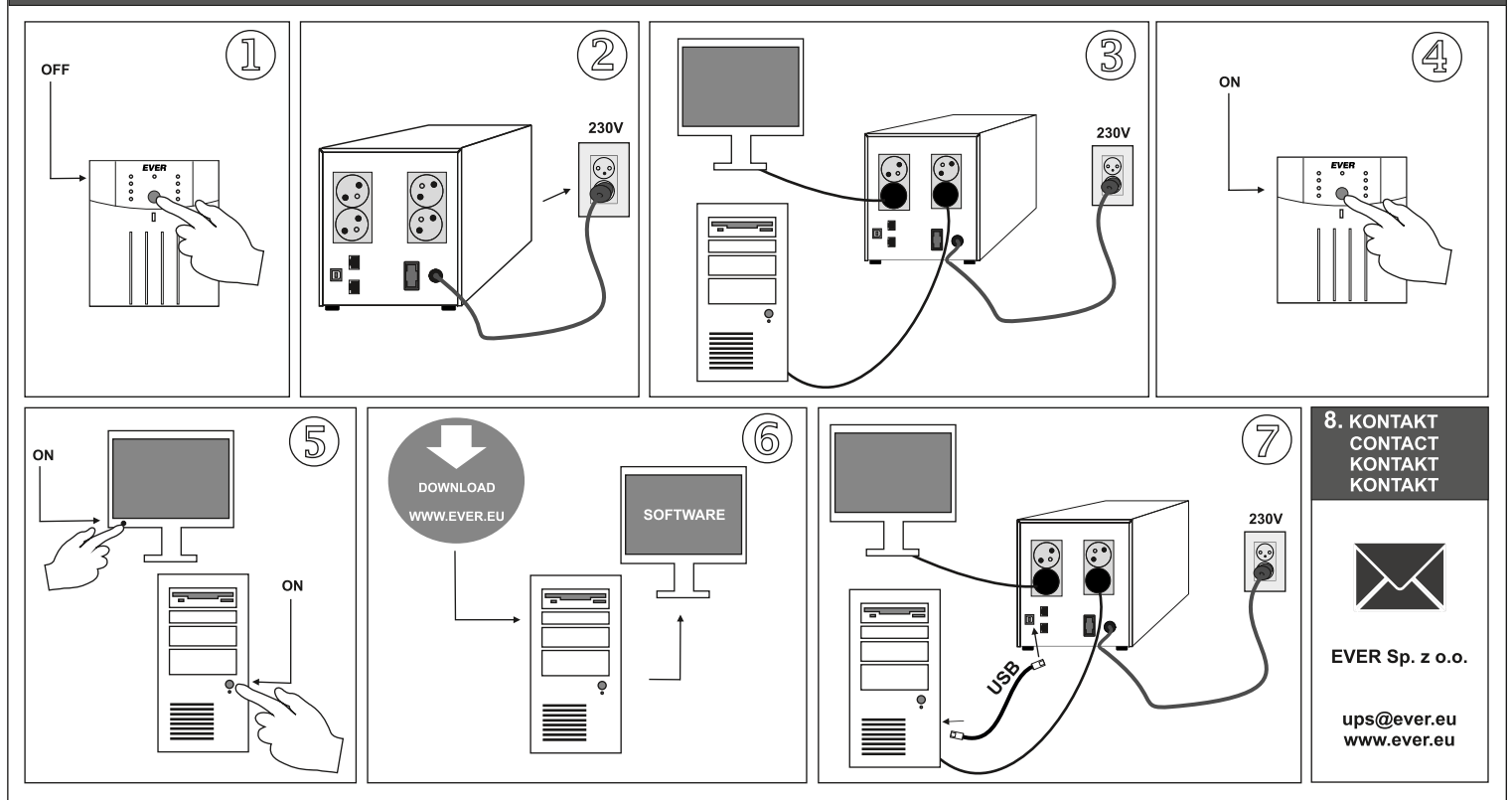
- PL Układ wyprowadzeń gniazd wyjściowych
EN Layout of terminals in outlet sockets
SK Sústava vývodov napájajúcich zvierok
CZ Soustava vývodů napájecích svírek



- PL Sposoby prawidłowego podłączenia zasilacza
1) Źródło zasilania
2) Wejście
3) Wyjście
4) Obciążenie
- SK Spôsoby správneho pripojenia napájača
1) Zdroj napájania
2) Vstup
3) Výstup
4) Zatiaženie
- EN Correct way of connecting the battery back-up
1) Mains
2) Input
3) Output
4) Load
- CZ Způsoby správného připojení napáječe
1) Zdroj napájení
2) Vstup
3) Výstup
4) Zatížení



7. PIERWSZE URUCHOMIENIE / FIRST START / PRVÉ SPUSTENIE / PRVÉ SPUŠTENÍ



8. KONTAKT CONTACT KONTAKT KONTAKT



EVER Sp. z o.o.

ups@ever.eu
www.ever.eu